

Bruselj, 28. januar 2019
(OR. en)

5798/19

Medinstitucionalna zadeva:
2018/0398(NLE)

SCH-EVAL 15
SIRIS 16
COMIX 43

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Datum:	28. januar 2019
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	5289/19 R-UE
Zadeva:	Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2018 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda na področju schengenskega informacijskega sistema v Latviji

V prilogi vam pošiljamo Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2018 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda na področju schengenskega informacijskega sistema v Latviji, ki ga je Svet sprejel na seji 28. januarja 2019.

V skladu s členom 15(3) Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 bo to priporočilo poslano Evropskemu parlamentu in nacionalnim parlamentom.

Izvedbeni sklep Sveta o

PRIPOROČILU

za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2018 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda na področju schengenskega informacijskega sistema v Latviji

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda in razveljavitvi Sklepa Izvršnega odbora z dne 16. septembra 1998 o ustanovitvi stalnega odbora o ocenjevanju in izvajanju Schengenskega sporazuma¹ in zlasti člena 15 Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Namen tega sklepa je Latviji priporočiti ukrepe za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2018 med schengenskim ocenjevanjem na področju schengenskega informacijskega sistema. Po ocenjevanju je bilo z Izvedbenim sklepom Komisije C(2018) 6720 sprejeto poročilo z ugotovitvami in ocenami, v katerem so navedene dobre prakse in pomanjkljivosti, ugotovljene med ocenjevanjem.

¹ UL L 295, 6.11.2013, str. 27.

- (2) Uvedba funkcije iskanja v sistemu AFIS v okviru SIS in integriranje sistema AFIS v okviru SIS v nacionalni sistem za obdelavo biometričnih podatkov, uporabniku prijazne funkcije aplikacije REIS, kot so orodje za poročilo o zadetku in komunikacijo med mejnimi policisti v prvi in drugi vrsti, prikaz opozorilnih oznak in samodejna priložitev fotografij nacionalnim razpisom ukrepov iz nacionalne evidence in njihov prenos na razpise ukrepov v SIS se štejejo za dobre prakse.
- (3) Glede na pomen spoštovanja schengenskega pravnega reda, zlasti izpolnjevanja obveznosti v zvezi s prikazom vseh informacij iz razpisov ukrepov, vključevanjem iskanj v SIS v aplikacije, ki se uporabljajo za poizvedbe, priložitvijo fotografij in prstnih odtisov, če so na voljo, zagotovitvijo popolne skladnosti z varnostnimi zahtevami in ustreznega usposabljanja končnim uporabnikom, bi bilo treba dati prednost izvajanju priporočil 1–11 in 32–36.
- (4) Ta sklep bi bilo treba poslati Evropskemu parlamentu in parlamentom držav članic. V skladu s členom 16(1) Uredbe (EU) št. 1053/2013 bi morala Latvija v treh mesecih od sprejetja sklepa o priporočilu pripraviti akcijski načrt, ki vsebuje vsa priporočila za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih v ocenjevalnem poročilu, ter ga predložiti Komisiji in Svetu –

PRIPOROČA:

da bi morala Latvija:

1. uvesti tehnično orodje ali jasen postopek za zagotovitev, da se fotografije in prstni odtisi vnesejo v vseh primerih, kadar koli so na voljo, v skladu s členom 20 v povezavi s členom 23(2) Uredbe št. 1987/2006 in Sklepom Sveta 2007/533/PNZ;
2. zagotoviti skladnost aplikacij IIIS in MobApp z varnostnimi zahtevami iz člena 10 Uredbe št. 1987/2006 in Sklepa Sveta 2007/533/PNZ;

3. nadalje razviti možnost splošnega iskanja v aplikaciji IIIS in tako omogočiti poizvedovanje v SIS na podlagi vseh števil potnih listov;
4. omogočiti integrirano iskanje v SIS in aplikaciji za obrazce IIIS in tako zagotoviti, da končni uporabniki v SIS opravljajo poizvedbe sistematično;
5. nadalje razviti posebno funkcijo aplikacije REIS za prikazovanje vseh ustreznih razpoložljivih informacij v skladu s posebnimi ugotovitvami iz poročila o ocenjevanju iz leta 2018 o uporabi schengenskega pravnega reda na področju schengenskega informacijskega sistema v Latviji;
6. nadalje razviti aplikacijo REIS, da se zabeleži, ali je ukrep, ki ga je treba sprejeti v primeru razpisa ukrepa na podlagi člena 36, prikrita ali namenska kontrola;
7. nadalje razviti aplikacijo REIS, da se lahko vsi razpoložljivi razpisi ukrepov navedejo v prvem oknu;
8. nadalje razviti aplikacijo REIS, da se v primerih zlorabe identitete prikažeta tako fotografija žrtve kot tudi storilca, če sta na voljo, ki sta jasno označeni glede na ustrezno kategorijo;
9. nadalje razviti posebno funkcijo za poizvedbe v aplikaciji REIS v skladu s posebnimi ugotovitvami iz poročila o ocenjevanju iz leta 2018 o uporabi schengenskega pravnega reda na področju schengenskega informacijskega sistema v Latviji;
10. nadalje razviti aplikacijo MobApp, da se prikažejo vsi razpisi ukrepov o isti osebi in „vrsta kaznivega dejanja“;
11. uvesti postopek za sistematično notranjo revizijo za namene spremljanja dnevniških datotek in osrednje orodje za analizo dnevniških datotek;
12. pregledati pravila za ustvarjanje razpisov ukrepov in omogočiti, da aplikacija za obrazce IIIS razpise ukrepov v SIS ustvarja samodejno ob možnosti izvrševanja klavzule o sorazmernosti;

13. nadalje razviti sistem delovnega postopka SIRENE, da se poveča avtomatizacija, prijaznost do uporabnika in nadomestijo evidence v papirnati obliki;
14. nadalje razviti sistem delovnega postopka SIRENE, da se nemudoma prikaže podatek o tem, ali so bili nacionalnemu razpisu ukrepa, poslanemu v potrditev, priloženi binarni podatki;
15. nadalje razviti sistem delovnega postopka SIRENE, da se bistveno zmanjša odzivni čas pri ustvarjanju razpisov ukrepov;
16. nadalje razviti sistem delovnega postopka SIRENE, da se vključi funkcija celovite revizije in dnevniških datotek;
17. zagotoviti, da število zaposlenih v uradu SIRENE ustreza nalogam, dodeljenim uradu SIRENE;
18. povečati možnosti jezikovnega usposabljanja za zaposlene v uradu SIRENE;
19. zagotoviti učinkovito potrjevanje in izdajanje razpisov ukrepov v SIS zunaj uradnih ur, zlasti pri izdajanju razpisov ukrepov za pogrešane osebe na podlagi člena 32 in razpisov ukrepov na podlagi člena 36(3);
20. uvesti funkcijo ustvarjanja povezav, ki bi bila na voljo vsem končnim uporabnikom pri ustvarjanju razpisov ukrepov, in zagotoviti usposabljanje o ustvarjanju povezav med razpisi ukrepov;
21. uvesti neposredni dostop carinikov do SIS;
22. uvesti orodje za avtomatizirano zbiranje statističnih podatkov, vključno s funkcijo za pripravo statističnih podatkov v zvezi z geografskim območjem ali uporabo sistema s strani organov končnih uporabnikov SIS;

23. nadalje razviti prikaz rezultatov iskanja v aplikaciji IIIS, zlasti, da se končnim uporabnikom pojasni prednost razpisov ukrepov v SIS pred razpisi ukrepov Interpola, da se prikaže celotni ukrep, ki ga je treba sprejeti nemudoma, da se omogoči lažji dostop do fotografij in poudari ukrep „takoj navežite stik z uradom SIRENE“, ki ga je treba sprejeti;
24. izboljšati prijaznost do uporabnikov v zvezi s funkcijami poizvedb v aplikaciji IIIS s povečanjem vidnosti in dostopnosti različnih možnosti iskanja („mehko iskanje“, „iskanje po delnem ujemanju“ in „iskanje po katerem koli imenu“) znotraj možnosti splošnega iskanja;
25. vključiti iskanje po registrskih tablicah in vozilih v aplikacijo IIIS;
26. uvesti iskanje (oseb in dokumentov) v več kategorijah v aplikaciji IIIS;
27. izboljšati elektronsko vodenje dnevniških datotek v aplikaciji IIIS, da bodo upoštevane vse zahteve v zvezi z dnevniškimi datotekami z namenom ukinitve vseh evidenc v papirnati obliki;
28. izboljšati prikaz primerov zlorabe identitete v aplikaciji IIIS, tako da sta žrtev in storilec jasno označena;
29. izboljšati prikaz rezultatov v aplikaciji REIS z jasnejšo strukturo, da je mogoče razločevati večkratne zadetke in jasno navesti prednost zadetkov v zvezi z razpisi ukrepov na podlagi člena 26;
30. nadalje razviti aplikacijo MobApp, da se poudari ukrep „takoj navežite stik z uradom SIRENE“, ki ga je treba sprejeti, da se opozorilne oznake prikažejo tudi na prvem zaslonu skupaj s seznamom zadetkov in da se v aplikacijo vključi razpredelnica s pravili za prečkovanje;
31. dati na voljo obrazce za poročilo o zadetku v aplikacijah za končne uporabnike in preučiti uvedbo avtomatiziranega poročanja o zadetkih uradu SIRENE neposredno iz aplikacij;

32. vsem končnim uporabnikom zagotoviti redno nadaljnje usposabljanje o SIS;
33. vzpostaviti učinkovit sistem za nadomestni način delovanja, da se zagotovi neprekinjeno delovanje SIS;
34. zagotoviti ustrezno varnostno kopijo podatkov v N.SIS;
35. vzpostaviti uraden postopek stopnjevanja v primeru incidenta v zvezi z N.SIS, vključno s stalno razpoložljivostjo tehničnega osebja;
36. izboljšati fizično varnost na eni lokaciji in varno namestiti stojala za strojno opremo, ki podpira omrežje TESTA-ng.

V Bruslju,

Za Svet

Predsednik
